Durante investigacion na cas di sospechoso

POLIS A DESCUBRI ARMANAN PISA

ORANJESTAD(AAN)—Tres pistola, un revolver Magnum 357, 96 bala, ta loke a ser descubri na Aruba. A.v.d.B. a keda deteni y ayera mester a presenta dilanti di Fiscal cu a dicidi di alarga su detencion.

E asunto a haya su inicio na momento cu durante investigacion di un caso, A. a keda deteni pa un caso di venta di dos renchi di oro cu a ser horta. Polis, cu a inicia e investigacion, a dicidi di realiza un bishita na e cas, den cuadro di investigacion, cu a resulta den un sorpresa.

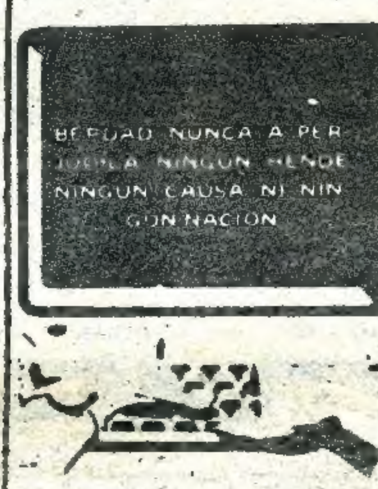
A keda descubri tres pistola, e revolver Magnum, ademas di e balanan, cu a causa asombro grandi. Pero e splicacion cu A. a duna tabata cu el a haya dos di e armanan for di exterior, mientras cu el a cumpra uno na uno di e barconan cu ta bishita Aruba. E di cuatro arma e lo a haya un den baño cu el a frecuenta, y el a dicidi di bay cu e arma.

E caso ta keda den investigacion, mientras A. por lo pronto ta keda encarcela.

DOLLAR A SIGUI BAHA

AMSTERDAM—E taza di cambio di Dollar Americano a sigui baha ayera ariba mercadonan di cambio na Europa. Si problemanan na banconan di ahorro na Ohio anteriormente a significa problema, ayera e anuncio di cifranan decepcionante pa crecimento di e economia Americano durante e promer tres lunanan di aña, tabata e razon pa e caida di Dollar.

Na Amsterdam, despues di a mantene su mes basta estabil, merdia Dollar a bolbe baha. Si mainta a establece un taza di cambio di 3.6840 florin Hulandes, cu tabata casi igual na e dia anterior, merdia a yega na 3.62 florin.

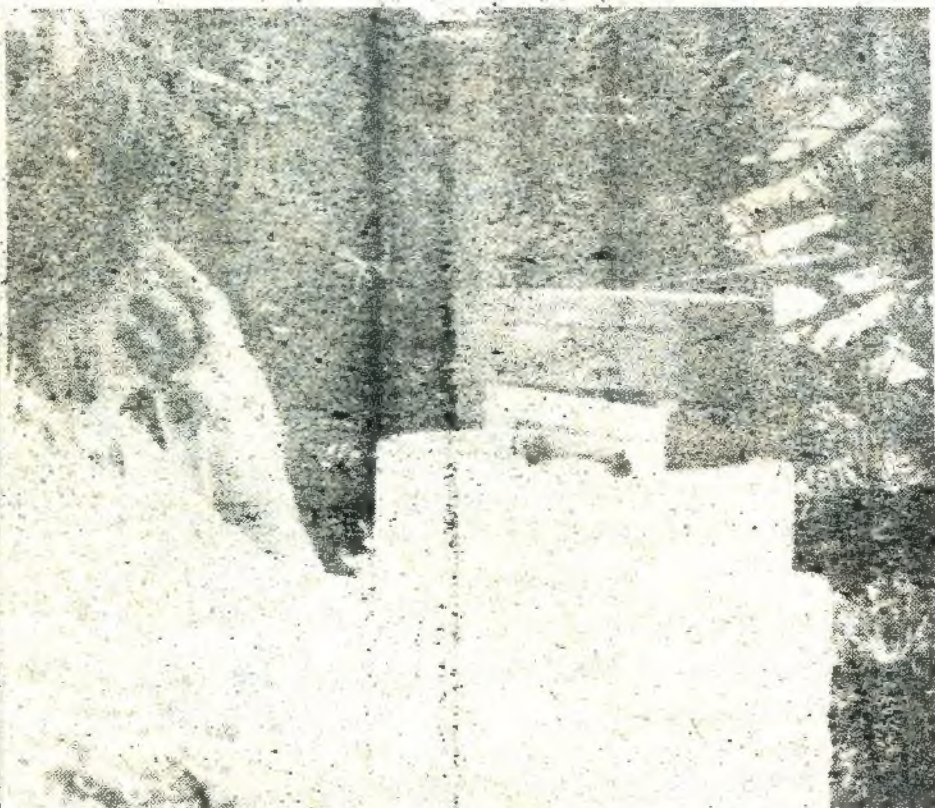


DIARIO DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano

DIAVIERNA 22 DI MAART 1985 AÑA 4, No. 1278

CANDELA NA SANTA CRUZ



Dos caha cu cosnan di valor y un guitara ta tur loke por a ser salba di e candela cu a destrui ayeramainta un cas na Santa Cruz. DIARIO ta trece un reportaje den edicion di awe.

Alternativa pa cooperacion ta ser discuti cu islanan actualmente

CUMBRE POR RESULTA DEN FRACASO

ORANJESTAD(AAN)—Mientras Promer Ministro di Antillas a viaja apresuradamente pa Hulanda cu un delegacion, e Vice Promer Ministro di Antillas, Mr. Hendrik Croes, ta na Sint Maarten, mientras e segundo Vice Promer Ministro, Frank Rozendal, ta na Bonaire. Si e tarea di Promer Ministro Liberia na Hulanda ta uno dificil, e promer y segundo Vice Promer Ministronan di Antillas ta enfrenta otro tarea dificil, esta di bay yega otro siman na un resultado favorabie pa e cumbre y e consulta politico den cuadro di e cambionan estatal, cu mester keda introduci na fin di e aña aki.

Mr. Hendrik Croes ta preparando e cumbre na Sint Maarten cu politiconan di Isla Ariba. Encarga cu Asuntonan relaciona cu e futuro estatal di Antillas, Mr. Croes lo mester presenta cierto puntonan na e politiconan di Isla Ariba. Mescos ta e caso cu Ministro Rozendal di Restructuracion di Antillas di Cinco, cu ta preparando Bonaire pa e cumbre, durante cual lo mester bay yega na un acuerdo pa e cooperacion economico entre Aruba y Antillas di Cinco. Mientras tur e preparacionnan ta ser haci, e resultado dificilmente lo ser logra, segun informantenan cu a mustro cu ya no por papia di un cooperacion estrecho entre Antillas di Cinco y Aruba despues di Promer di Januari 1986, pero cu mester papia di un cooperacion sumamente "los", tanto ariba tereno politico como economico. Casi no por papia di cooperacion economico, mientras e cooperacion politico lo encera unicamente cu cierto leynan lo conoce cierto coordinacion, segun e informenan clave cu DIARIO a ricibi.

"E cumbre lo ta un reunion dificil, cu por resulta den un fracaso", informantenan a bisa DIARIO. Si Aruba Dialuna escoge pa Dollar como su moneda temporal e reunion lo bira aun mas dificil. Kico lo pasa si e reunion no duna resultado, no a ser divulga. Pero DIARIO por a comprende, cu un que otro lo por resulta den problema serio, y cu e delegacion di Aruba ta tene cuenta cu e posibilidad di fracaso di e reunion cumbre di otro siman na Curacao.

UN POCO DI TUR COS

JOSSY M. MANSUR

Dia 13 di November di aña 1970, olanan impulsa pa un ciclon for di e Golfo di Bengal, na Pakistan Este, a mata 200,000 hende y 100,000 mas a desaparece.

***

Ora cu un hipopotamo rabia, of keda ariba tera pa demasiado tempo, e ta cuminza saca un tipo di sudor mocoso, di color cora, via e poronan di su piel (cuero).

***

Bo tabata sa cu tin un cas na Rockpot, Massachussets, traha completamente di corant? E 'Paper House', na Pigeon Cove, ta traha di cu muraya y particionnan di 125 corant ariba otro. Tur su mueblenan tambe ta traha di corant.

***

E version King James di Biblia ta consisti di 66 buki, 50 autor, 1,189 capitulo y 31,173 verso.

***

Bo tabata sa cu na China antiguo, na momento di traha un cas e constructor tabata traha e dak prome?

***

Calor y luz ta ser produci den e nucleo di solo ora cu hidrogeno ta bira helium pa medio di fusion, liberando cantidadnan enorme di energia nuclear.

***

Ta religion a impulsa e faraonnan egipcio pa traha monumentonan grandi. E piramidnan no ta nada otro cu monumentonan funerario dedica na e faraonnan. E gran piramid di Keops, faraon di e di IV dinastia, ta 137 meter halto y 233 meter hancho.

***

E rey Britanico cu mas esposa tabata Henry VIII (1509 - 1547), kende tabata tin 6 na total.

***

Segun un estudio, un baby tin mester di entre 18 pa 20 hora di soño; un mucha di 12 pa 14 hora; un adulto di 7 pa 9 hora, y un anciano di 5 pa 7 hora.

***

Un record mundial ta esun sosteni pa Murari Aditya, di Calcuta, India, kende a laga su huñanan crece durante 12 aña te alcanza 1,69 meter di largo na e dedenan di su man robez.

***

Na Europa, muhernan tin 7 biaha mas chance di yega te 100 aña di edad cu hombernan.

***

Tin na New York City 5,919,682 telefon. Esaki ta mas cu tin na henter Spaña. E cabelnan sirbiendo New York City tin e largura di 33,072,975 milla di puro waya. (Cifranan valido na aña 1983).

***

E prome Presidente Norteamericano pa core den un trein tabata Andrew Jackson.

***

"Den un guera no tin substituto pa victoria", segun Douglas MacArthur.

***

E prome disparo cu e alemannan a haci den continente Americano tabata dia 16 di Februari 1942, ora cu un torpedo a ser lanza den direccion di Aruba y a alcanza e barco 'Pedernales' cu tabata hancra pafo di rif.

***

Fabula: Un pega-pega a cay den e trampa di un homber cu tabata cla pa mate. E pega-pega a cuminza yora y a bise: --No matami. Pordonami ya cu mi ta limpia bo cas di cacalaca y barbulet.-- E homber a conteste: --Si bo tabatahaci esey como un servicio na mi lo mi a haci caso di bo suplica. Pero bo ta mata nan pa bo come y pa bo mes beneficio, no pa esun di mi. Asina ta cu bo no mester bin pasami un recibo pa un servicio cu bo no a haci pa mi.-- Y el a bula su cabez afo.

Moraleja? Tin hopi cu ta obra solamente pa nan propio interes y djey kier bin pretende cu nan ta hacie pa rindi servicio na otro.

Na momento cu Shell a anuncia cu e lo cera porta

PROMER MINISTRO ANTILLANO A VIAJA URGENTEMENTE PA HULANDA

ORANJESTAD(AAN)—— E exigencia di Shell pa continua su operacionnan na Curacao tabata claro: sea Gobierno ta participa cu dos tercera parti den e refeneria, o e portanan ta ser cera. Antayera Gobierno a reuni atrobe cu Shell y a entrega un alternativa. E proposicion di Gobierno tabata pa Shell participa den e compania cu un tercer parti, Gobierno un tercer parti, mientras cu lo a busca un instancia pa participa cu un tercer parti. "No", tabata e contesta di Shell, cu a anuncia finalmente na Gobierno cu e lo cera e planta na Curacao.

E declaracion di Shell antayera a significa cu e conversacionnan cu a ser inicia cu e Director di **Departamento di Asuntonan di Belasting**, Oscar Steenbaar, a tranca.

Promer Ministro Liberia Peters antayeranochi a convoca un reunion urgente di e lidernan di fraccion di partidonan representa den Staten y a expone e situacion. E resultado tabata cu ayeramainta un delegacion di diez persona, encabeza pa e Promer Ministro y den cual tambe a participa Ministro Leo Chance, Oscar Steenbaar, Diputadonan di Curacao Agustin Diaz y George Hueck y e lider di oposicion di Curacao, Don Martina entre otro, a viaje urgentemente pa Hulanda.

Intencion di e viaje ta pa hiba conversacionnan cu e Promer Ministro Hulandes y tambe e Ministro Hulandes pa Asuntonan Antillano encuanto e situacion cu e surgi.

Lo bay ser trata di haya Shell atrobe na mesa di negociacion y di haci e compania modera su actitud.

Den e delegacion cu a viaja pa Hulanda no tabata tin ningun representacion di sea e Ministronan o e Miembronan di Staten di Aruba , comoquiera cu ta ser considera cu e asunto

Sigui lesa pag. 6

SI BO KIER PIDI DIOS PA UN AMIGO,PROMER PORDONA BO ENEMIGO Y PIDI PA NANTUR !

Accion Catolico pa Cuaresma

"LE CHIC BOUTIQUE"
Bouw di Hotel Central
Pabow di Galeria Moderna
TEL: 25976
LIQUIDACION TOTAL
50%
Tur cos na mita prijs
Tur cos mester bai





BISTIR ULTIMO MODA—Size 5-20
COSTUM JEWELRY—FANTASIAS
Bistir ULTIMO MODA—Size 5-20
JEANS varios estilo—
ZAPATO—FAHA—BLUSAS

TUR COS MESTER BAI,PROBECHA AWOR NA...
CARSON—SAYA—Marca Trissi—Size 5-20
"LE CHIC BOUTIQUE"

Den reunion di Comision di Independencia

DIALUNA DECISION ENCUANTO DOLLAR TA SER TUMA

ORANJESTAD(AAN)—Ayera e Comision di Independencia a reuni y a ser spera cu un decision encuanto aceptacion di Dollar Americano como moneda provisorio di Aruba lo a cay. Sinembargo ayera Comision di Independencia, a dicidi di tene e asunto aki pendiente pa algun dia mas.

Ta e intencion pa durante fin di siman reunionnan interno cu consejeronan tuma lugar pa asina Dialuna e Comision reuni tanto mainta como merdia pa tuma un decision den e asunto, cu lo tin un impacto ariba e Cumbre cu mester tuma lugar otro siman.

CANDELA A DESTRUI CAS NA STA CRUZ



ORANJESTAD(AAN)–Ayera mainta e gay corra a canta un biaha mas y tabata na Santa Cruz, unda pa mas o menos 10.30 e cas Sta. Cruz 158 tabata na candela.

Trucknan di cuerpo di bombero a yega na e sitio poco despues di e alarma y a cuminza combati e candela, sinembargo e vlamnan a expande asina lihe cu no por a scapa e cas y e pertenencianan di e familia.

Ningun miembro di e familia tabata na cas na e momento ey y mas despues nan a yega y lo unico cu a logra saca tabata dos caha cu cosnan di balor y un guitara.

Fiscal Mr. Wernet tambe a presenta na e sitio pa pone su mes na altura di e caso lamentabel aki.

Segun informacionnan cu DIARIO a logra haya e cas y mobilario ta sigura.

Investigacion ta ser haci pa determina causa di e candela aki.

PROBLEMA PAGO DI BELASTING EMPLEADONAN DI LAGO DEN VIA DI SOLUCION

ORANJESTAD(AAN)—Despues cu un comision a reuni antayera cu Ministro de Paula di asuntonan financiero di Antillas, ayera tabata tin indicacion fuerte cu un areglo lo por ser alcanza pa e problema cu a nace a raiz di e pago di belasting pa trahadornan di Lago.

E promer informenan cu a alcanza Aruba ayera tabata alentador y tabata papia di resultadonan positivo cu a ser alcanza cu e Ministro. Sinembargo e directiva di IOWUA mes no por a duna ningun comentario ayera, comoquiera cu e loke a keda discuti cu e Ministro lo ta topico di un reunion cu mester tuma lugar awemainta, despues cu ayeramainta e persona cu tin tur informacion a ser spera na Aruba. Pero aparentemente lo a ser logra cu e jovennan lo paga menos di 39 porciento ariba e placa cu nan haya como despedida di Lago.

EXPERTONAN MUNDIAL PA FREEZONE DI ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—Un team di expertonan ariba nivel mundial bao di guia di Richard Bolin di International Parks lo a ser contrata pa e Grupo Melchior pa duna asistencia den e Free Zone di Aruba.

Informenan clave ta menciona cu despues cu Gobierno di Aruba a yega na un acuerdo cu Melchior pa un free zone industrial, e empresario lo a drenta den contacto cu expertonan cu lo yega Aruba na fin di luna.

Melchior mes ta ser spera na Aruba Diadomingo awor. Melchior aparentemente lo bay haci uso tambe di un di e mihor expertonan na mundo ariba venta di terminalnan di container. Ta ser spera cu pa otro siman lo tin basta informe encuanto e plannan pa e zona franca di Aruba. go awor.

VARIOS DETENCION DEN ROBO DI CAHA FUERTE

ORANJESTAD(AAN)—Recientemente ladronnan a logra drenta den e oficinanan di Fondo di Pensioen y a bay cu un caha fuerte cu tabata pisa 320 liber. E ladronnan mester a kita e porta completamente di su lugar pa por a bay cu e caha fuerte, den cual lo tabata tin diez mil florin y algun cheques.

Pa a drenta e edificio, nan a kita cuatro glas di bentana. Mientras un dama a presenta keho contra e ladronnan cu mester a drenta su oficina tambe, informantenan a bisa DIARIO cu autoridad a realiza varios detencion den e caso aki mientras cu e caha fuerte lo a ser encontra na Sabana Basora. E caso ta keda bao di investigacion di polis.

DESTRUCTOR NA HUISHOUDSCHOOL A SER DETENI

ORANJESTAD(AAN)– Despues di hopi tempo porfin polis a pone man ariba e persona cu na varios ocasion a drenta den Huishoudschool Mater Dei na playa, haci uso di cushina manera ta na su cas e ta, kibra locual e haya den su caminda, y causando asina dañonan grandi pa e school.

Tur ora cu a sali busca e persona aki, polis ta dal den bashi, ya cu e lo ta sconde su mes masha bon mes.

Ayera mainta sinembargo a yega un fin na e busqueda aki, ya cu polis a logra di detene, pero despues di poco trabao cu el a duna autoridadnan policial si.

Polis uniforma , recherche y personal di KZP a rondona un cas den vecindario di e school y a drenta pa detene e joven cu aparentemente no ta mucho bon di cabez.

Ora el a nota presencia di autoridadnan el a core subi plafon. Dos polis a subi su tras, pero e joven a dicidi di basha abao door di e plafon y asina a logra sali for di e cas.

Polisnan a cuminza un persecusion bulando cura di hende te cu nan a logra gara e joven.

El a ser transporta pa hospital mes ora pa ricibi tratamento medico.

Cu su detencion por lo pronto personal di Huishoudschool por ta mas tranquil ya cu ta basta placa su hazañanan na e school aki a causa te awor.

MUHER Y HOMBER DEN PROBLEMA CU OTRO

ORANJESTAD(AAN)– No mucho leeuw di warda di polis na san Nicolas un pareha a drenta den pleito formal cu otro.

Polis a ser poni na altura y a sali mes ora pa duna asistencia.

Nan a bin topa cu e muher E.B. di 56 aña y J.B. di 32 aña, ambos cu no tabata 100 porciento na cabez.

E dosnan aki a ser poni den vehiculo policial y transporta pa nan cas pa evita escalacion di e guera entre nan.

Den otro caso cu a tuma lugar den Village, e muher E.R. di 48 aña cu tabata bao di su awa, a pega formalmente den pleito cu R.A. tambe di 48 aña y cu tambe tabata bao di su awa.

Na dado momento e muher a pasa man pa un arma blanco y a zwaai e cuchio den direccion di e homber H.A. di 28 cu no tabata tin arte ni parte den e problema aki.

H.A. den un movecion rapido a logra hala un banda na ora pa no ser alcanza pa e cuchio.

E muher cu lo no tabata contento cu el a falla den su intento a dicidi di pasa man pa piedra y a cuminza manda esaki den direccion di H.A.

Esaki no a perde di gana y a sali na careda liña recto pa warda di polis pa denuncia e caso aki.

E muher a ser deteni despues door di polis.

BARATILLO BARATILLO BARATILLO BARATILLO
BARATILLO BARATILLO BARATILLO
BARATILLO BARATILLO BARATILLO
Diasabra 23 maart awor na
ZAPATERIA
Capri
den Ennia Shopping Center
Si tur cos tin cu bai.
BIN WAK pa bo mes
Tur cos tin cu bai anto na Prijs nunca visto,si pa SOLAMENTE
FLS.10,–
Corda esun cu bin prome ta bebe awe limpi
BARATILLO BARATILLO BARATILLO BARATILLO

SOSPECHOSO TA DESMENTI LADRONICIA

ORANJESTAD(AAN)– Un comerciante di 66 aña J.A. a informa recherche cu ladron a drenta su negoshi via dak y a baha bay cu un cantidad di cosmetica y perfume.

En coneccion cu e robo aki, a ser aresta e homber di 28 aña E.M., pero el a desmenti di sa algo di e robo aki.

Recherche sinembargo a sere pendiente mas investigacion di e caso aki.

Den otro caso e joven J.R. di 18 aña a denuncia ladronicia di un surfplank na balor di mil florin.

Esaki a desaparece na Surfside. E caso aki tambe ta den investigacion.

Rolando's
COCKTAIL LOUNGE RESTAURANT
TLF. 47043 - SAVANETA ARUBA, A.H.
DIABIERNE
di 10'or pa 4'or
"Melomania" cu actuacion especial di mariachi "Orgullo" entre 11'or y 1'or p.m.
Entrada general Fl. 7,50
DIASABRA:
for di 10'or te cu 4'or
"Vibracion '74 cu Juancho Kock
Entrada general Fl.7,50
DIADOMINGO:
Nos acustumbrado NOCHI MEJICANO cu mariachi "Perla di Aruba" entrada GRATIS !

BUSCA PREMIO BAO TAPA DI
COCKSPUR
Est'd 1884
REGISTERED TRADE MARK
FINE RUM
PRODUCE OF BARBADOS
Bebe bon rom y gana bon premio. Bao di hopi di e tapanan di COCKSPUR di 75cl. tin un regalo pa bo. Busca nan bao di e korki.
ORA BO HAÑA E GAI.............. Bo ta haña un botter di rom COCKSPUR di 20cl. di regalo
ORA BO HAÑA E PETCHI......... Bo ta haña un 'Radiocap' cu radio FM aden.
ORA BO HAÑA UN MONTANTE DI....................... Fls. 25,= Fls. 50,= Fls.100,=
Bo por cobra e montante cu bo a haña como placa CASH.
CAMBIA BO TAPANAN NA
ARUBA AGENCIES LTD.
Gutenbergstr. 2 – Tel. 23750

Un ana despues di bishita di Virgen Peregrino

MAMA MARIA TA SER CORONA REINA DI ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—— Dialuna lo ta exactamente un aña cu e Birgen Peregrino di Fatima a yega Aruba. Multitudnan enorme a bini hunto na aeropuerto, a yena cayanan di Aruba y tambe Misanan cu El a bishita.

Den un comunicado, e movimento di La Birgen di Fatima, Blue Army Aruba, a invita tur su miembronan. y Pueblo di Aruba en general pa participa na un Santo Sacrificio di Misa dia 15 di Maart, Dialuna awor pa 6 or di atardi na e Centro di nos Fe, Capilla di Alto Vista y manifesta un vez mas e gran amor y debocion pa nos Mama Celestial.

E Santo Sacrificio di Misa ta en conmemoracion di e bishita di Virgen Peregrino Internacional di Fatima dia 25 di Maart aña pasa, ora henter Pueblo di Aruba a acudi na su yamada, manera ta ser bisa den e Consejo Internacional di Blue Army na Fatima: E Birgen Peregrino ta reclama su domicillo y akeda na Aruba a keda graba pa semper den tur curazonnan y tambe den nos casnan di familia recuerdonan valioso y Sagrado cu ta ser vebera cu gran devocion y amor.

Mientrastanto dirigentenan di Blue Army Aruba a revela na DIARIO cu ta e intencion pa Dialuna awor Pueblo di Aruba, Catolico den su gran mayoria y Devoto di Mama Maria, corona Mama Maria como Reina di Aruba.

A ser mustra cu mientras Iglesia Catolico ta reconoce Mama Maria como Reina di Cielo y Tera, Dialuna Pueblo di Aruba lo subraya su deseo di tin Mama Maria como su Reina.

E acto di coronacion ta na encargo di Pater Stokman, Secretario di Obispo mientras cu tambe lo ta presente Helen Belaire, persona cu a haci posible pa e Virgen Peregrino di Fatima a bishita Aruba.

Blue Army ta encarga cu e difusion di e mensajenan di Fatima duna pa Mama Maria na Pueblo di Aruba.

Asina e ta trata di hala tur curazonnan na e Sagrado Curazon di Jesus pa medio di e Curazon Inmaculado di Mama Maria.

E meta principal ta, resa Rosario tur dia, meditando ariba e Misterionan haci penitencia y sacrificio pa asina por obtene e reparacion pa dañonan causa pa medio di blasfemia , sacrilegionan etc. na e Curazon di Jesus y Mama Maria pa nos picarnan y mundo. Asina nos lo por logra paz mas liher.

Un yamamento pues ta ser haci na uno y tur pues pa ta presente Dialuna atardi pa 6 or na Alto Vista pa asina Aruba corona Mama Maria como Reina di Aruba.

Supermercado

MAS X MENOS

LOMITO	7.95
LOMO	4.40
ROASTBEEF	4.20
STEAK	3.45
STOBA	3.00
CARNE	2.70
SOPPIE	2.50
LOINRIBBS	2.00

Tur nos BELEGNAN ta ariba Weekend Special

LIMOSNERO A KITA CARTERA DI BON SAMARITANO

ORANJESTAD(AAN)— Algo pasa di 2 or di madruga a presenta na warda di polis e homber M.K di 23 aña kende a trata di haci bon , pero a sali di malo.

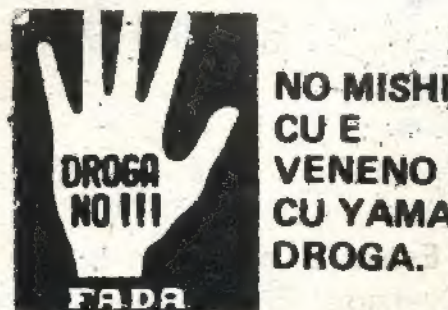
El a declara cu el a topa cu L.S. di 30 aña kende ta un conocido di polis.

L.S. a pidi'e pa 5 florin pa e por cumpra cuminda ya cu e tin hamber.

MK cu a haya duele di LS a saca su cartera y na momento cu e kier a saca placa pa yuda e limosnero di mala fe, esaki a ranca un apel di 10 dollar cu MK a saca for di cartera y mes ora LS a baha na awa.

Polis a sali busca LS y den 10 minuut di tempo nan a bin topa cune. El a admiti cu el a ranca e placa di MK pero cu el a cumpra cocaina cu e placa. Den su saco di carson polis a bin haya un papel di foil cu cocaina den dje.

LS a ser entrega na personal di departamento di narcotica pa mas investigacion.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

SAVE 20%

3 DAYS ONLY

THURSDAY trough SATURDAY

BOYS:
Shirts, Dress Pants

GIRLS:
Blouses & Dresses

LADIES:
Short—Set

REGULAR or SALE PRICE.

WONGCO

NIEUW OP ARUBA

GRATIS

Microscopisch Haaronderzoek

Heeft U problemen met Uw Haar ?

Te droog — Roos —Haar uitvalenz



Laat uw haarwortels microscopisch onderzoeken en laat u adviseren over de plantaardige produk ten van COSMIL de France

Maak een afspraak voor een gratis haaronderzoek bij



HAIRSTYLING IRMA ter MEULEN

Bloemond 5 Tel: 26941



WEGA FASTIOSO Y PELIGROSO

ORANJESTAD(AAN)—Un wega fastioso y peligroso lo a keda introduci ultimamente na Aruba. Asina ayeranochi atrobe Cuerpo di Bombero mester a acudi na un sitio, caminda segun un aviso cu a drenta lo tabata tin candela. A resulta cu tabata trata di alarma falso, mescos cu tabata e caso recientemente na Noord. Esey ta encera cu Cuerpo di Bombero cu mester ta alerta pa casonan real di candela, ta ser mobiliza innecesariamente, mientras bien por surgi un candela di verdad na otro sitio.

Asina ayera mientras e alarma falso a ser bati, tabata tin un incendio di sushi na Washington. E promer informenan a papia di un candela den e centro juvenil, pero despues a resulta cu ta sushi tabata na candela.

PROMER Cont. di pag. 2

aki ta netamente uno di Curacao. Mescos cu e asuntonan di Lago a ser atendi pa Aruba, ta ser considera cu e asunto di Shell ta uno netamente di Curacao.

Ta bay keda awor na Hulanda pa yuda Curacao den e caso aki, aunke por bisa cu e actitud di Hulanda te awor no a diferencia mucho di esun acostumbra.



TELEARUBA

DIABIERNE MAART 22
6.00 The Smurfs
6.30 Made by hand
6.45 Colorina
7.30 Cocktail Musical
8.00 Telenoticias
8.30 Miniserie: "Lace" Pt. two
9.30 WRESTLING
10.30 Repiticion Telenoticias
11.00 Sign off

DOCTER na WARDA pa districtonan di Savaneta y San Nicoals:Dr. de Cuba Centro Medico S.N. tel.48833 of via di hospital.
Pa districtonandi O'stad, Paradera,Noord,Tanki Flip y Sta. Cruz.Dr.:T.H. K.Lin,tel.21522,Noord 68 tel cas 22694

BOTICA na WARDA
Maart 23 - Maart 29
Botica Sta. Cruz.

AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115
TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

MOSAICO SAMANDER
Fergusonstraat 19B
Pasa busca bo LIJM Italiano pa pega Bo Mosaiconan.marca Superior y Barata !

DIJKHOFF PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas,plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(houtluis) yama nos na 27271 entre 1'or y 5'or

SERVICIO FINANCIAMENTO
- Botin auto pa bende ?
- Bo kier cumpra auto ?
- Mester di financiamento pa Bo mes of cumprado di Bo auto ?
Contact nos na Tel. 21171 entre 8.00 pa 12.00
Nota: Unicamente autonan di 81 pa 85.

PA ULTIMO VIDEO FILMS
TV-VIDEO REPAIR
PIEDRA PLAT ENTERPRISES
Wilhelminastraat 115
Tel: 27733

Bo tin gana di bay Punto Fijo?
Ban ku Prop-Jet di ODUBER AVIATION
jama 26975 of 23080

DIARIO
DIRECCION
Wilhelminastraat 81
TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747
PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u

Miller HIGH LIFE BEER



BOTANICA 'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR. No. 22A TEL. 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

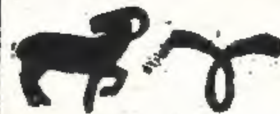
CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

TACHIRA 55190 49390 67353
ORIENTE 21602 50874 69635

HOROSCOPO

Presenta pa. Tel: 45344

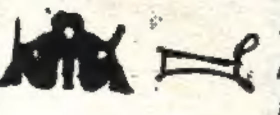
CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof, tambe pa Matras mas economico.



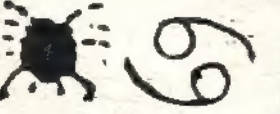
ARIES(21 maart-20 april)
No haci nada cu por causa problema pa bo mes. Lo no yudabo cu nada pa insisti riba algo. Invita algun hende na cas anochi.



TAURUS(21 april-20 mei)
Cuida bo salud pero no preocupa cune. E miho cos pa bo salud ta bon beis. No papia rabia cu otro hende.



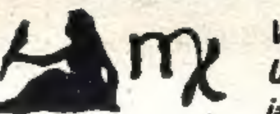
GEMINI(21 mei-20 juni)
Problemanan di famia ta molestiabo. Si ta posibell trata di keda afo. Awe nochi bo porbai un lugar especial pa tende un famia mas hoben actual.



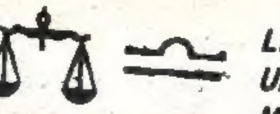
CANCER(21 juni-22 juli)
Un persona vengativo lo trata di ocaciona problema. No preocupa. bo ta keda afo. No bira socio cu ningun bisinja awor aki.



LEO(23 juli-22 augustus)
Bo sa cu un situacion domestico ta fayando y cu e condicion cu bp tawata gusta hamas lo ta mescos. Emocionalmente esey lo por hacibo malo pesey tene cuidao.



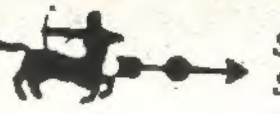
VIRGO(23 augustus-22 september)
Un bisindario nobo ta posibel. Bo por tin un bisinja cu lo bai hunga un papel grandi den bo bida pa basta tempo. Ta dificil pa analisa e relacion aki.



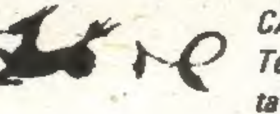
LIBRA(23 september-22 october)
Un hende ta rekeri pa bo usa bo talento especial Miho bo haciele ,pero no pa placa.



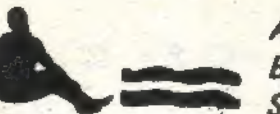
SCORPIO(23 october-22 november)
Trankilisa bo. Trata poco poco pa emiho resultadonan. Un conferincia di placa por tin bon resultadonan.



SAGITARIO(23 november-21 december)
Si bo ta soltero(a) y den condicion romantica no trata bo compañero(a) cu beis. Bo ta trata cu un hende hopi particular.



CAPRICORNIO(22 december-20 januari)
Tempo ta mustra bon pa bo. Trabao ta bai bon. Bo ta gosa combersando cu bisinja. Organisa bo bida un tiki mas miho awe nochi.



AQUARIO(21 januari-19 februari)
Bo ta balota un persona cu aspiracionnan halto. Su intencion ta pa cumpli cu nan tambe. E persona aki ta masha dificil.



PISCIS(19 februari-20 maart)
Si bo ta soltero(a) mas y mas bo ta gosando un hende awe nochi. E persona aki kier haci tur cos pa porhaci bo felis.

Pa tercer aña consecutivo

DOUANA NA ARUBA A COBRA 60 MILLON NA DERECHO DI IMPORTACION

ORANJESTAD(AAN)—— Falta di suficiente control ariba tur movimento di mercancia, falta di planning ariba termino corto y largo, a haci cu na aña 1981, Douana na Aruba a produci un suma total di alrededor di 50 millon florin na derecho-nan di importacion pa aña. E situacion aki a cambia y actualmente pa tercer aña consecutivo, Douana na Aruba ta registra un produccion di 60 millon florin pa aña na derecho di importacion, cu ta un aumento di diez millon. E cifranan aki a alcanza Redaccion di DIARIO, den un compilacion di labornan cu ta ser desplega pa Douana na Aruba.

Asina ta ser mustra cu na aña 1982, un Verificateur studia ariba nivel di Hoger Beroepsopleiding HBO a tuma mando di Douana na Aruba y a pone un cantidad di hende capacita na trabao, loke a resulta den e hecho cu e produccion di impuesto ariba importacion di e Cuerpo di Douana a subi e mes aña cu diez millon florin.

Pa tercer aña consecutivo pues, Douana ta registrando un produccion di 60 millon na derecho di importacion y hasta ta surpasando e cifra aki.

Esaki a base di un manejo bon, estricto y dinamico cu vision y proyeccion den futuro.

Resultado di e manejo aki ta cu na 1984 pues a alcanza e produccion di 60 millon florin na derecho di importacion, den temponan dificil di recesion economico mundial.

Na aña 1983 tambe a cuminza un curso di Kommies Verificateur der Belastingen na Aruba, cu a termina na 1984. Di tal forma e curso mas alto duna na Antillas Hulandes te awe, cu participacion di e Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen como docente principal, asisti pa tres Verificateur Arubiano studia, a keda dicta. Di e forma aki, e cuerpo di Douana a haya personal middenkader califica despues di basta aña, pa motibo cu e mayoria di e middenkader anterior a bay cu pensioen, lagando e cuerpo practicamente sin middenkader.

Ta ser spera cu ariba termino corto, esta e aña aki, lo por cuminza cu e curso di Verificateur na Antillas pa Douana por haya su topkader pa asina por continua cu un manejo sano, bon estricto, y dinamico .

Mientrastanto e di Douana uniforma ta proteha comunidad cu su control na Aeropuerto y na Waf contra traficacion di droga, arma, explosivo, etc. Tambe Douana ta yuda Departamento di Asuntonan Economico den proteccion di mercado pa industrianan local.

Douana ta yuda Departamento di Sanidad y Veterinario den caso di comestibles y animalnan bibo te te ora cu nan Keurmeester duna aprobacion pa importacion.

Tur esaki segun informacion cu a ser suministra na Redaccion di DIARIO.

Lucor Jewelers

GRAN SURTIDO

Di tur sorto di JOYAS di oro y plata di 18 y 14 kt.

PORCELANAS,Articulonan di Cristal

TROFEOS y Hopi otro articulo

Fini di Alta Calidad

Cu mas di 20 AÑA di Experiencia

Nos ta especializa den Traha y Drecha tur tipo di JOYAS

Hendrikstraat 5 Tel 26765/31546

EDIFICIO DI ARUBA AGENCIES TA ALCANZA PUNTO MAS ALTO

ORANJESTAD(AAN)—— Awe e edificio di Aruba Agencies ta alcanza su punto mas alto. Manera ta conoci, recientemente Aruba Agencies a realiza un expansion di e freezer-nan di 1.030 metro cubico.

Awor e punto mas alto a ser alcanza cu expansion di e depositonan cu 2.230 metro cubico.

Den un comunicado e compania a bisa cu e ta mira futuro di Aruba cu hopi confianza. E inversionnan di e expansionnan cu a ser inicia na 1984, ta alcanza un suma di 2.700.000,–.

LIMPIEZA DI TUBERIA

ORANJESTAD(AAN)—— Awe e labornan di limpieza di tuberia ta continua.

Lo realiza e trabaonan den bario di Tarabana na e casnan di FCCA, Clabillostraat, Fiostraat, Tamborstraat, Apelsinastraat, Pampoenstraat, E parti entre Apelsina y Mispelstraat, Tangerinestraat.



CONVENCION NACIONAL DI DAMAS DI MEP



UN PUEBLO UNI HAMAS LO SER HUNDI

MEP ta invita cordialmente dama militante den tur distrito di Aruba den lucha pa nos LIBERTAD pa un grandioso reunion Diadomingo Awor 24 Maart 1985 10'or di mainta na

ARUBA PALM BEACH HOTEL

(Rembrandt Room, Dutch Masters Room)

Damanan fiel na e causa di nos Digno Pueblo, bin yuda elegi comision nacional di damas di MEP pa henter Aruba.

TUR LIDERNAN, CAMPAÑADORNAN Y HUBENTUD DI MEP TA SER INVITA PA E GRANDIOSO REUNION AKI COMO OBSERVADOR

MEP TA CUMPLI

FARANDULA

DUO MELAO HABRIENDO PORTA INTERNACIONAL

ORANJESTAD(AAN)— Duo Melao di Aruba, Sharon Rose y Efrem Benita ta cosechando exito grandi na Curacao den nan presentacionnan na Princes Beach Hotel.

E show cu nan ta presenta ta ser considera como un espectaculo di nivel internacional halto, y cu e combinacion di voz di e dos artistanan di Aruba aki a sorprende tur esnan cu a mira e shownan cu ta ser presenta.

Na Curacao ya caba ta ser comenta hopi ariba un cancion na ingles cu ta ser canta pa e duo aki y cu ta composicion di e conocido artista Junie Juliet cu tambe ta un di e musiconan cu ta acompaña Duo Melao na Curacao.

E agrupacion aki ta consiti di solamente tres persona, pero e musica cu nan ta saca acompaña pa e voznan di Sharon y Efrem ta duna e impresion di un orquesta.

Sharon Rose y Efrem Benita como Duo Melao ta gosando di un popularidad grandi na Curacao, te cu Tele-Curacao a graba un di nan shownan por completo, pa transmiti den e dianan venidero.

Fin di e luna aki, Duo Melao lo presenta den un show na Holiday Beach Hotel hunto cu Mavis Albertina y Guillermo Gonzalez cual lo ser filma pa Tele Curacao, pero tambe pa Radio Caracas Television, y sigur pa e programa Fantastico di Guillermo Gonzalez.

Ta un satisfaccion grandi pa lesa y tende comentarionan masha positivo di presentacion di artistanan di Aruba na Curacao, especialmente ora cu tur e comentarionan ta mustra ariba e nivel profesional halto di nos artistanan.



SHERMAN BROTHERS DEN SABADO SENSACIONAL

OR[illegible])— E sin[illegible]ga Antillas y [illegible] sigui mes ora pa Venezuela, e agrupacion Sherman Brothers.

E weekend aki lo por mira nan un biaha mas den Sabado Sensacional, unda nan a bira artistanan internacional di e programa di television aki desde nan prome actuacion dos aña pasa y nan exito grandi aña pasa den e mes programa.

Despues di graba algun programa mas, Sherman Brothers ta regresa Antillas y lo duna show ariba e diferente islanan.

No ta sigur sinembargo si nan lo duna show na Aruba, ya cu ta depende di e permiso cu por ser haya pa un di e integrantenan cu ta viaja hunto cu e grupo pero cu no ta Antillano.

Si na Aruba logra haya e permiso necesario pa e integrante aki, ta casi sigur cu Sherman Brothers lo duna presentacion ariba nos isla tambe, ya cu aki nan ta goza di un popularidad enorme admas.

E shownan ta ser presenta pa Robby Schouten cu ta manager di e artistanan aki, y sigur ta cu e lo tin un nivel internacional halto, y lo bira mes of mas atractivo cu e shownan cu Dhaddy y Tony a presenta na Aruba na varios ocasion.

Sherman Brothers tin intencion di viaja pa Aruba tambe cu nan grupo musical y nan grupño di baile, cual grupo aparentemente ta e mes grupo cu anualmente ta prepara e shownan na Curacao cu Tony y Dhaddy y viaja cu nan pa Aruba.

Ta conoci cu na Bonaire varios oferta a drenta caba pa Sherman Brothers presenta eynan, y tambe na Curacao, e interes ta grandi pa show di e grupo aki. Na Aruba e espectativa ta cu nan lo haya e permiso necesario ya cu e integrante cu ta cu nan aparentemente no ta cantante pero mas bien un tecnico, pero confirmacion no a ser haya di esaki ainda.

"IMPORTANTE"
Pa Floristeria ,Jardin y Publico en General
"LA LINDA"
Tin un gran surtido di Florero y Baki di mata y Columnas di Ceramica di Primera Calidad
Treci exclusivamente di Venezuela
Na prijs HOPI ECONOMICO.

TA HUUR
LOADER CHUBATO
Fls. 50,-- pa ora
TRUCK gr. 15 yrd.
Fls. 40,-- pa ora
TA ROSA CUNUCU
YENA FUNDESHI ETC.
Pa informacion yama
Tel: 21329 of 26216

TROMP CEMENT PRODUCTION
conoci pa calidad den Blokki di cement,ta ofrece awor:
Blokki 4" masief a f.1,--
Blokki 6" masief a f.1,50
Entrega.
Traha machinal cu e mundialmente conoci Columbia Machine.Tel: 24594.
TANKI LEENDERT 203A

BARATILLO ANNIVERSARY SALE BARATILLO
En conneccion cu Celebracion di nos promer lustro
GIOVANNI'S
Ta ofrece un TREMENDO BARATILLO riba tur articulo den stock.
E descuento aki lo ta di 30o/o
Haci nos un bishita y convense bo mes cu esaki si ta un BARATILLO
E Baratillo ta dia 22 y 23 di maart 1985
Nos tin tur articulo pa cas.
GIOVANNI'S Santa Curz 324–Tel: 28390

DIAVIERNA SANTO
5 di APRIL
10'OR
di mainta en punto
nos ta sali for di Misanan di Noord y San Nicolas pa bay
NA CAMINDA PA SU CRUZ

Comision Juventud 85 ta pidi tur joven y nan mayornan pa participa

MODERNIZACION COMPLETO DI ARUBA RECORDING STUDIO

ORANJESTAD(AAN)— Pa basta tempo caba no ta tende di disconan di artistanan y agrupacionnan Arubano cu ta ser graba, pero esey no ta solamente pa motibo cu ta algun siman Carnaval ta tras di lomba, pero tambe cu Aruba Recording Studio no ta funcionando pa varios siman caba.

Watapana Studio si ta continua regularmente cu su grabacionnan pero di bandanan grandi di Aruba tin casi nada den preparacion pa e temporada aki.

Aruba Recording Studio ta pasando den un renovacion completo.

Tanto paden como pafo tin muraya double di manera cu ningun sonido no ta pasa. E edificio tambe parti paden tin cambionan completo di manera cu esnan cu den pasado a conoce e studio di grabacion awor lo mester cera conoci cu ne di nobo pa sa unda nan mester ta etc.

Tur aparato di e studio a ser cambia for di microfononan, speaker, mixer te na aparatonan di efectonan special.

Aruba Recording Studio a caba di instala tambe e prome mixer di 24 canal di Antillas, y tambe nan tin actualmente un drumset cu ta unico den Caribe y posiblemente tambe den America Latina.

Ta trata di un drumset manera esun cu Boy George a graba War Song cune y cu tambe por a ser mira durante Grammy Awards.

E drumset aki cu ta di Inglatera ta costa no menos cu 7 mil dollar.

Espectativa ta cu fin di e luna aki, pa mas tarda mei mei di luna di april, lo bini cla completo cu e renovacion di Aruba Recording Studio, y segun Sr. Antonio Lacle a declara na DIARIO, e lo kier dedica e apertura cu un toque special na tur artistanan di nos isla cu den e cinco añanan di e studio di grabacion aki a duna tur cooperacion posibel na e proyecto y su progreso den promocion di cultura Arubano.



CARRIBEAN MERCANTILE

MOBILE BANK STOP



FRIDAY
8;30-9;30
Church
Tanki Leendert
10;15-11;15
Technical School
San Nicolaas
11;30-12;30
Colegio Cristo Rey
Brazil
13;30-14;30
Baby Store
Piedra Plat
14;45-15;45
Sun Kong Supermarket
Tanki Flip

COMPETENCIA FUERTE DEN VOZ I LANDIA

ORANJESTAD(AAN)— E competencia pa ganadornan di Voz I Landia e eña aki ta fuerte tanto entre esnan di 6 pa 9 aña cu a clasifica como entre e grupo di finalistanan di 10 pa 13 aña.

Bista ta hopi den e prome grupo ariba e jovencita Marjethy Werleman cu ta e participante di mas chiquito, pero cu un cancion estilo ranchera cu lo por haci algo pa premiacion.

Rafaela Tamarez Page tambe ta un di nan cu gran posibilidad pa cay den premiacion cu su merengue basa ariba su tata cu no ta gusta rock.

Den e mes categoria aki tin tambe Valerie Camacho cu a cosecha hopi exito e prome dia di festival y cu a brinda un actuacion excelente.

Di otro banda por bisa cu e otro cantantenan di e grupo aki ta core cu e mes oportunidad di gana ya cu den nan trainingnan pa e final di diadomingo, tur a mustra un progreso grandi y a mehora nan presentacion, pa e final aki. Nadine Kirindongo, Jennifer Donata, Charlyne Kock, Julaika Maduro y Jelitza Croes, despues di ultimo ensayonan te cu ayera ta mustra cu nan lo duna competencia fuerte y cu lo por trece cambio den opinionnan cu tin ariba e favoritonan pa gana den e grupo aki.

Den grupo di finalistanan di 10 pa 13 aña, e favorito pa gana ta Nelson Tromp, pero ensayonan a mustra te cu ayera cu Karin Peterson cu tambe ta un di e favoritonan lo duna Nelson hopi competencia.

Otro favorito di cual a ser comenta basta, ta Gloria Vega, y e jovencito Angelo Figueroa. Nan tambe ta bon prepara pa un di e premionan cu lo cay den e final diadomingo.

Albert Peters, Edmond Croes, Melissa Kock y Marelva Werleman tambe ta bon prepara haciendo cu den e categoria di 10 pa 13 aña, e miembronan di jurado lo tin un kibramento di cabez pa saca e ganadornan.

Cu e gran final den Aruba Concorde Hotel & Casino, Voz I Landia lo cera cu prome lustro cu broche de oro, ya cu tur cos a bay masha exitoso caba pa e aña aki y sigur ta cu Ballroom lo ta chiquito pa e cantidad di hende cu lo presencia e final aki.

Aparte di e 16 finalistanan lo tin un "Parade of celebreties" cu ta consisti di tur e ganadornan di festival desde 1981, tambe Arubaanse Dans en balletschool lo duna un show basa ariba musica y cancionnan cu a sali for di seno di e festival aki.

IAM BACK IN ARUBA

Pa tratamento di ESPINILLA, BARROS y MANCHA

Awor tambe tratamento cu "COLLAGEN" Pa personanan di edad pa rejuvenece nan cutis.

Yama:Tel:26100 ext.22
BUBALI RESORT
DOROTHY STOLDT
Cosmetologa Alemana



antes despues

SPECIALS WEEK-END SPECIALS

VICTORIA SUPERMARKET

Hendrikstraat 28, Tel: 21541

WHOLE LEGS pa 5 lb.	6.29	SALCHICHA "Libby's" 5oz.	0.99
CARNI MULA pa liber	2.35	COLGATE medium 3 pa	4.99
PORKCHOP sin weso pa liber	4.15	FRICA Juice p/btl.	0.59
CARNI SOPPIE pa liber	2.55	ATTACK Insecticide p/bleki	2.99
MONDONGO pa liber	1.30	TOILET papier Banner 4 rol	3.35
CARNI STOBA pa liber	2.99	SODA TACO NOEL p/paki	1.39
HIGRA pa liber	1.30	VICTORIA CATSUP 14oz.	0.99
RABO di BACA pa liber	2.60	SHRIMPS Roland 4,5oz.	2.49



Nos a ricibi diferente producto "Frozen" di Weight Watchers, Mrs. Pauls,Microwave y Lean Cuisine.

Horario 8.30-12.30 patras tin amplio parkeerplaats.
2.30 - 6.30

Tur esaki y mas na PRIJS di "VICTORIA"



Reclamo y informacion
DIARIO
yama telefon
26747

TA BUSCA

TA BUSCA
LIVE IN MAID
Cerca familia cu dos jui
BOERHAAVESTRAAT 17
TEL: 21835

OPORTUNIDAD PA AUMENTA BO ENTRADA

TA BUSCA VENDEDORANAN

cu mentalidad positivo
Part-Time of Full-Time
Yama 32581

Looking for an ELECTRONIC TECHNICIAN
Applicant must be able to REPAIR All Types of Electronic Articles.

Please apply in person at ALL ELECTRIC SALES & SERVICE San Nicolas.

WANTED
Live in Maid(English talking)
For more information call 28267.Daily from 7:00 p.m. - 9.00 p.m.

LOOKING FOR

SALES PERSON
Representative

Please sent resume and Photo to this news paper (own transportation required)
Letter C

TA BUSCA
UN SIRVIENTA SERIO
y responsabel pa keda drumi y pa cuminsa traha mes ora, serca pareja cu 2 yiu.Yama di 8.00 - 12.00'or y di 3.00 - 6.00'or
Diahuebs 21 di maart '85
Tel: 24348
Smith Boulevard 105
Malmok

TA BENDE
*** BOLIVAR***
(14.50 pa 100)
na:
King International Casino
HOLIDAY INN
TUR DIA
for di 10'or a.m. te cu 4'or p.m.

BOLS
ELKE DAG EEN GLAASJE

TA BENDE

TA BENDE
Un PICK-UP
DATSUN 1600 cc 1981
TEL: 31708

TA BENDE of TA HUUR
Un bon CAS den Barba di Jonkumanstraat(Ponton Consistiendo di tres camber,un baño,porch ,sala,comedor cushina y un cuarto den cura
Tereno eigendom-600 m2
Prijs pa cumpra ta negociable
Huur fls.600,– pa luna
Pa mas inf.Tel: 26008

TA BENDE
Un TERENO propiedad bunita situa,2044 m2 cu mapa di cas aproba despues di 6'or pm
TEL: 24617

TA BENDE
1983 SUPRA
excellente condition
Bon prijs
TEL: 47278

TA HUUR

TA HUUR
Un APARTAMENTO na OASIS APARTMENTS
Palm Beach 11
Pa inf.yama tel: 27268

TA HUUR
Un CAS di 3 camber na Tanki Leendert 65A of tel: 25205 pa informacion.Tambe TA BENDE 1 stove 4 candela-gas y coriente,1 stereo set 100 watts,1 frigidaire

TA HUUR
APARTAMENTO
muebla, grandi
pa mas informacion
BUSHISTRAAT 3
Ponton

LOST DOG
A yellow labrador retriever,male,one year old,called Guido.Wearing a blue nylon collar,Left home on Malmokweg Sunday, March 16.Last seen on the beach of the Holiday Inn/Americana hotel.
Please call with information about his location or bring back for a handsome reward.Coster.
Tel: 21005/23300/24822 21394

TA BENDE

FOR SALE
King size double bed,junior bed;wall cabinet(grenen),Desso-rug,fishtank filingcabinet,side tables dining table,videogame 6 cassettes,lamps,elec.fondueset,ricecooker,elec. sharer,hairdryer,curler, tondeuse,espresso coffee set,and other things
Koolbaaibergstr.1.Lago Heights.Tel: 48178

BARATILLO
Costo di bida a subi drastico na Aruba,no obstante nos ta BAHA PRIJS keto bai !.
Nos GALLINA pa Soppie Antes tabata Fl.1,50 Awor a bira Fl. 1,00 SO !
SANTA ELENA CHICKEN FARM
Di Dialuna - Diasabra
8 - 12 y 2 - 6'or

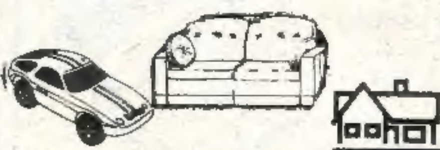
TA BENDE
pa motibo di viaje ,Motor Honda 500CX 3.200,–,Wasmachine aut. 500,–Freezer para 250,– Stereo set 650,– Blender 55,– ,Stofzuiger 50,– Koffiemachine 75,–,Juicer 30,–,T.V. di color 19" marca National 8 luna bieuw 750,– Video V.H.S. marca Akai 8 luna bieuw 750,–,Plafond fans pa un 55,–,Toasti maker 60,–,Hand mixer 30,–,Lessenaar pa teener pa un 50,–,Adorno di luz 3 waya 59,–,Boeki 1,– y tambe Mata.H.Landman Rondweg 23 of yama Tel: 22896

PATIO SALE
diasabra 9 a.m.-12 merdia algun articulo chikito,babyfoon electrico,cordless phone,emmer,cortina grandi y chikito,madera di diferente sorto y tamaño,plafond,tegels etc.
Tambe un video camara cu extencioncord.
Bung 1558.S.Colorado 93354

TA BENDE
1-Beverage Cooler capacidad di 10 caha.1- Freezer 1- Airco National 1000 BTU.Pa informacion
Tel: 45675

TA BENDE
UN TOYOTA CELICA
lift back aña 1981
den A-1 condition
pa informacion yama
Tel: 21235 - 24659

TA BENDE
3 Phase-Diesel Generator 110-220V,25 K.V.A.
One single phase,diesel Generator
220V-18 K.V.A.
Pa inf.Tel: 45566



TA BENDE

TA BENDE
CAS nobo,3 dormitorio sala y sala di TV,cushina habri cu cashi Europeo y un comedor grandi.Porch dilanti,ariba 1100 m2 tereno di erfpacht
Scobillostr.40
Pos Chiquito

TA BENDE
Un auto BRISA 1980
gekeur caba Fls.1500,--
NOORD 116 A

FOR SALE
1982 LADA 2105
excellente condicion
naf.3300,--
Koolbaaibergstr,1
Lago Heights.Tel.48178

FOR SALE
Furniture-stove-king-size bed.
Weg Rooi Hundo 74
corner above Don Bosco Club go straight ahead
fri. 6.00-9.00 pm

FOR SALE
Mustang 1979
very good condition
Fls.11.000,--
Price negociable
Tel office 23274

BOLIVARES SE VENDEN
Telef.22592
1 a 6

TA BENDE
TERENO PROPIEDAD
5000 m2
Papaya(Paradera)
pa mas inf.45749

TA BENDE
Un TOYOTA 1000
cu sla dilanti
TEL: 25021

TA BENDE
TV Sony 950,-,huisorgel 1300,-,frigidaire 750,-, wasmachine 600,-,stoof di gas 350,-,machin di cose 1300,-.
Seroe Colorado 314
Tel.93396/94037/94150

PORCH SALE
Wandmeubel,set di sala wasmachine,frigidaire Freezer,tur sorto di articulo di cushina
Diasabra 23,diadomingo 24 mrt.Madiki 35
Tel: 28235

TA BENDE

NOS TA BENDE
e mihor calidad di:
SANTO
di CUNUCU
entrega te na lugar di construccion
TAMBE NOS TA BENDE
BLOKKI
4 duim fls. 1,-- entrega
6 duim fls. 1,50 entrega
Nos Blokinan ta garantisa, door di fabrica y nos stock ta enormemente grandi.
Yama LOPEZ
Tel: 28448

TA BENDE
Un DATSUN 280 ZX
1981
Telefoon 28109
CASHERO 32 A

TA BENDE
Un SET DI SALA, un FRIGIDAIRE y STOOF
NOORD 29
Tel: 32758 of 28927

LAST DAY SALE-
Packing March 22
Cribs(2)(pine and white) 360,-.Playpen 35,-.Queen bedroom suite 5500.Living room suite 5400.Moped 525.Baby changing table 110.Pine chest 565 Mickey mouse drapes/ bedding 100.Twin size box spring 100.Matress((no frame).Light duty workbench 100.Plants
Appointment only
9-3239

PA BENDE of HUUR
Un CAS den becindario di Mon Plaisir,3 dormitorio,2 baño,cushina full equipa,sala,comedor,camber pa cria,cu baño,cas ta full entapeta cu 4 airco split-unit.TEL; 28778

TA BENDE
PLANTA NOBO di TRAHA IJS
Consisti di
I Walk-In Cooler - Freezer
II 3 Ice makers grandi
Pa mas informacion
26772 Sra.Croes

TA BENDE
Un Speedboat Cobia O Dyssey 170 VBR 1984,built in tank 20 gls,speedometer,tachometer,fuel,gauge,trim ant tilt gauge,rope gunnel,top cu outboard motor 140 HP,plus magic tilt trailer
TEL: 28109
Cashero 32 A

FOR SALE
Large HOUSE in O'stad well located near Schools 4 bedrooms with airco units,3 baths,2 bedrooms with 2 baths,separate for maid quarters or neutral plants fruit trees,private pand.CALL 22155

STARMAN TA PELICULA CU TOQUE DI ORO

ORANJESTAD(AAN)— Den Boulevard Teatre ta ser presenta e dianan aki e pelicula STARMAN cu ta un di e peliculanan cu ta ser considera pelicula cu toque di oro. E papel estelar ta ser hunga pa Jeff Bridges, kende ta e ser di espacio mas original cu ta presenta ariba pantalla desde cu Jerry Lewis a hunga un papel similar den Visit to a small planet.

E ser di espacio ta responde na un yamada intergalactica , transforma den un ser humano y ta aparece na mundo den forma di e esposo difunto di Karen Allen.

For di e contacto entre Jeff Bridges y Karen Allen ta crece un romance di sciencia ficcion cual ta e aspecto mas importante di e pelicula, apesar cu tin escenanan di tension manera ataque di helicopter di forza aereo ariba e nave espacial, candelanan di mondi, y balanan magico cu ta yuda scapa bida di e ser straño.

Charles Martin Smith cu a hunga den e pelicula "Never Cry Wolf", ta hunga aki e papel di un scientifico (un ex hippie) di SETI (Search For Extraterrestrial Intelligence) di gobierno y e ta keda para ariba cu Jeff Bridges ta un monstruo terribel di otro mundo.

Efectonan special por mira na momento cu e ser ta ser deposita den sala di Karen Allen como un baby y ta crece den lapso cortico pa parce esposo di Allen y tambe na final, e separacion ta ser yena cu efectonan special mahestralmente haci director John Carpenter.

E final lo por trece problema pa e publico cu a spera un final feliz, menos doloroso di e figuranan principal.

Por tira un bista ariba e avisonan di pelicula pa sa ki dianan e pelicula aki lo ser presenta na Boulevard Teater.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

"PROFESOR"
"Ivanoy"Omeopata y Paracicologo Botanico Natoralista,Consejero Social.Calle Nueva La Quinta No.28-66 Cartagena Colombia

Bo ta buscando un bon auto segunda mano??
Of,bo ta desea di Bende bo auto??
-Nos por soluciona Bo Problema-
Pa mas informacion Yama tel; 26764-26568 sin ningun Obligacion!!

Pa tur drechamento y instalacion di Antenna di Television, Drechamento di Television y Video.
Venta di Antenna y Accesorio marca: "Channel Master",cu Servicio Serio, Rapido y Eficiente, yama
FRAMAX INSTALLATIONS
Franco Acosta
Tel. 28602

"BIG DADDY'S
den Boerhaavestraat
Bao di direccion nobo ta ofrece,
Tur dia Serbez bon frieuw 8 pack di Bud ta solamente 9,-- y Un Botter di Heineken pa 2,--.Tambe corda cu nos tin servicio di cuminda criollo y mas barata.
NOS TA HABRI DI
6'or mainta te cu
12'or di anochi.

NO TIN CARCHI MAS PA VOZ I LANDIA

ORANJESTAD(AAN)— Pa Voz I Landia escolar den su Gran Final diadomingo awor tur caarchi ta full bendi caba, pero lo trata conhuntamente cu Aruba Concorde Hotel pa acomoda mas chende pa asina esnan cu no tin caarchi ainda lo por logra un lugar pa presencia e final.

PARTICIPANTENAN

Den edad di 6 pa 9 aña ta participa Marjethy Werleman di School Reina Beatrix, Nadine Kirindongo di Fatima College, Rafaela Tamarez Page di Pius School, Julaika Maduro di Filomena College, Jelitza Croes di School di Ayo, Charlyne Kock di Heilig Hart College, Valerie Camacho di Colegio Bon Bini, y Jennifer Donata di St. Dominicus College.

Den categoria di 10 pa 13 aña ta participa Nelson Tromo di St. Anna School, Albert Peters di

Sigui lesa pag. 13

SPECIALS!

Hardware & Building Materials Centers in O'stad, Dakota & San Nicolas
15% Cash Discount on:
electric motors: electric & gasoline pumps; hammers & planes; rachet screwdrivers & push drills; iron & galv. sheets; galv., copper & PVC pipes; asphalt roofing & felt papers; interior, exterior, bifold, closet & sliding doors; brass welding rods & electrodes.



20% Cash Discount on:
wolmanized southernpine lumber no. 1 and 2.

Home Centers in O'stad & San Nicolas
15% Cash Discount on:
tricycles; vacuum bottles; "Rubbermaid" microwave articles; chinese wok sets; bar chairs, melamine service sets; scissors & knives; mail boxes; "Rubbermaid" clean-up caddy, bag holders & organizers; enamel cookware; and "Revere" copper bottom cookware.



We also selling Kiwanis, Lions & Caribe Lottery tickets.



B.J. ARENDS & SONS INC.
"WHERE YOU & YOUR HOME ALWAYS COME FIRST"

CONOCE E 7 SEÑALNAN CU POR TA INDICACION DI CANCER

1. Ta basta dia mi ta verkoud, y te ainda mi tosamento no kier kita; anto hasta mi a baha man na humamento.
2. Mi ta couw e pan hopi prome cu mi por gulie; mi a perde basta peso, sin tene dieta; mi ta bay af masha iregular delaster aki, anto tin ora tin sanger den e sushi tambe.
3. E pipita aki no ta tey luna pasa cu mi a samina mi pecho, e ta manera duro tambe y e punta ta supura.
4. Esta un kimamentu kada biaha cu mi orina; anto mi ta haya gana cu frecuencia, sin cu mi por domine; tin ora e ta sali cu difilcultad tambe.
5. Den lunanan cu a pasa mi no tabata menstrua di e tanto ey, por ta miho mi tuma un "pap - test".
6. E herida aki tin basta tempo habri, ta pakico e no ta sera pa caba.
7. Mi ta kere cu e fret aki a crece y cu su color a cambia.

Ora cu cualkier un di e sintomanan aki ta molestia bo y ta mas di tres siman cu e ta persisti, ta ora di bay dokter.

MENSAHE DI
KONINGIN WILHELMINAFONDS

CANCER TA CURABEL
SI BO TRATELE NA TEMPO

CANCER NO TA UN ENFERMEDAD
CU TA PEGA

INFORMACION RIBA SEÑALNAN CU POR TA INDICACION DI CANCER

BASEBALL AA TA SER INAUGURA DIA 12 DI APRIL

ORANJESTAD(AAN)– Den su ultimo reunion teni recientemente directiva di Amateur Baseball Bond Aruba a stipula cu e campeonato di Baseball ta ser inaugura dia 12 di april den Lago sport Park pa 7.30 cu e ceremonianan di custumber sigui pa 8.15 cu e partido inaugural.

E dia siguiente pa 2.30 or merdia e campeonato di A classe lo ser inaugura den Elias Mansur Ballpark.

Tur equipo di AA y A classe ta ser pidi pa ta presente na inauguracion di e temporada di baseball dia 12 di april.

E lista di hungadornan di tur club di AA y di A classe mester ta entrega prome cu dia 4 di april 8 or anochi na secretario di ABBA Sr. Marchena.

Mirando cu Sr. Edgar Colina, ultimo tempo ta inactivo como miembro di directiva, Sr. Carl de Freitas a wordo apunta pa tuma e trabao di Sr. Colina over por lo pronto como dirigente di e campeonato.

VICTORIA PA WINSTON REBELS Y AGUILA

ORANJESTAD(AAN)– Den e finalnan di campeonato di basketball B classe e equipo di Winston Rebels a logra un victoria di 71-64 ariba Adams Chiclets den nan prome encuentro di final Franklin Richards y Silverio Rasmijn a anota 14 punto pa Adams y Maurice Lake a anota 24 pa Winston Rebels. Diamars awor nan ta hunga nan segundo partido di e playoff final.

Aguila El Rey tambe a logra su prome victoria den playoff final contra Don Bosco CBI ganando e partido 68-37. Na half e wega tabata 27 -14 na fabor di Aguila caba.

Erick Zaandam a anota 20 punto den e wega aki y Julian Jones pa Don Bosco CBI a anota 9 punto.

Dialuna awor e dos equiponan aki lo hunga nan segundo partido di playoff final.

Awe nochi na Sporthal den playoff damas pa 7.30 or RCA Marlboro lo enfrenta Don Bosco y pa 9 or Gold Crown lo hunga contra Panama Rebels.

VIDEO CENTER TA CUMINZA CU SPRINGTRAINING

ORANJESTAD(AAN)– Diadomingo awor pa 10 or mainta ariba tereno di Winston na Santa Cruz, ta cuminza e periodo di Springtraining di Aruba Video Center patrosina pa Amstel.

E proposito di e springtraining ta cu pa pone hungadornan den condicion pa e temporada 85 y pa purba hungadornan prospecto promove for di liganan menosr.

Den e torneo di Spring Training aki, tur equipo lo enfrenta otro un biaha. E equipo cu clasifica na prome lugar lo bay final di dia 8 di april. E equiponan cu termina na segundo y tercer lugar lo enfrenta otro y ganador lo pasa pa final contra e equipo no.1.

Diadomingo awor e prome partido lo ta 10 or mainta entre Amstel y Aruba Video Center y pa 2 or Marlboro lo enfrenta Aruba Video Center.

Otro siman, dia 30 di maart, Richmond ta hunga contra Marlboro y dia 31 10 or Aruba Video Center ta hunga contra Richmond, Marlboro contra Amstel 1 or merdia y 4 or Amstel ta hunga conta Richmond.

Dia 8 di april lo tin e wega entre clasificadonan y tambe e partido final.

FRANCISCO FIGAROA UNICO CANDIDATO PA PUESTO DI PRESIDENTE DI AVB

ORANJESTAD(AAN)– Pa e puesto di presidente di AVB e unico candidato postula ta Sr. Fransisco D. Figaroa, cual candidato a ser postula pa Jong Aruba, Estrella y RCA.

E presidente actual cu ta e presidente saliente, Sr. Roland H. Croes, no ta re-eligible.

Re-eligible ta e miembronan di directiva saliente Alfonso Jimenez, Rolando Schwengle y Cecilio Tromp.

Candidatonan pa puesto den directiva ademas ta Ezekiel Andrews y Sra. Joan S. Solognier Arends.

Candidatonan pa comision di apelacion ta Mr. O Koolman, Mr. A.J. Swaen Sres. Urlo van Breet, L.D. Thomas, R.H . Croes, Lucio Croes, R.E.T. Petronia.

Candidatonan pa comision di finanzas ta Lucio Croes, Santo Thijsen, Giovani Croes, Edwin Zichem, y Menelio Loefstok.

Tur e personanan men-

Sigui lesa pag. 13

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion durante fallecimento y entiero di nos yiu, ruman y tio stima:

Max Statie

q.e.p.d.

Gradicimento ta bai na esnan cu a manda flor,krans y telegram.Boso atencion tabata di hopi consuelo pa nos.

Na nomber di su mayornan, rumannan y dema sfamia.

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fallecimento y entiero di nos querido tata,ruman y abuelo stima,

LEONARDO LACLE

q.e.p.d.

Gradicimento ta bai a la vez pa Personal di Ambulance,Dr. Van Veen y Dr.Falconi,Broeders y Zusternan di 4e verdieping pa nan bon trato y na Agencia Funeraria del Pueblo pa nan bon servicio.Famianan ta participa cu resamento a cuminsa na cas Piedra Plat 14 pa 7.30 p.m. y diasabra 30 mrt lo tin un santo sacrificio di misa na Paradera pa 7'or p.m.

COLEGIO A DEROTA MARTIN LUTHER KING SCHOOL

ORANJESTAD(AAN)– Despues di un paro di un siman, e torneo di basketball pa schoolnan di enseñanza avanza a continua ariba cancha di San Nicolas Sport Centrum.

E equipo di Colegio Aruba no a lga ningun duda atras kende ta superior y a derota e equipo di Martin Luther King School 75-40.

Pa Colegio Ernie Simmons a anota 30 punto y pa MLKing School Giovnnie Robles a anota 14 punto.

MTS a demostra su superioridad derotando e equipo di Abraham de Veerschool 56-39 cu Pete Coco anotando 18 punto pa MTS y topscorernan pa Abraham de Veerschool tabata Eugenio Brook cu 13 y William York cu 10 punto.

Awe MTS ta enfrenta e equipo di Colegio Arubano y JF Kennedy School ta hunga contra Abraham de Veerschool.

PUBLIC AUCTION
SEAGOING VESSEL "JANE SEA"

On April 8,1985 at 15.00 ours P.M. in the office of notary Dr.J.R.Croes,L.G.Smith Boulevard 64 Oranjestad ARUBA in the presence of said notary a public auction will be held and there will be sold to the highest bidder;
according to article 409 of the Code of Civil Procedure of the Netherlands Antilles;
the motorvessel named "JANE SEA" registered in Shoreham,Great Britain according to a certificate of British Registry number 301329 mainly built of steel with one deck and two masts in 1960 at Westerbroek,Nederland by N.V. Scheepswerf "Westerbroek" measuring gross tonnage 748.80 registertons and net 368.32 registertons equipped with one diesel engine type 25 A S Cylinder built Manchester,England by Crossley Bros.Ltd.
The general conditions of this auction are deposited at the office of the clerk of the court of Justice in first instance ARUBA and at the office of Notary Dr.J.R.Croes,L.G.Smith Boulevard 64 Oranjestad,Aruba.

DR.J.R.CROES

Pa promer bez den historia

REINA HULANDES TA BISHITA PAPA

DEN HAAG—-Pa promer bez den e historia di Hulanda, un Reina ta realiza un bishita na Papa. E acontecimento historico lo tuma lugar na fin di un bishita oficial cu Reina Beatrix lo realiza na Italia entrante Diamars di otro siman.

Den compania di Principe Claus, Reina Beatrix y Papa Juan Pablo lo tin , despues di un saludo publico, un conversacion priva cu lo dura casi un hora.

Mientras e parti Orthodox Protestant di Hulanda no ta mucho contento cu e bishita di e Reina na Papa, pero nan a ser mustra cu ta normal pa un Jefe di Estado realiza un bishita na Papa na momento cu e bishita Roma.

Reina Beatrix y Principe Claus lo bishita tambe e Embajador Hulandes na Vaticano durante nan bishita na e ciudad .

CRECIMENTO ECONOMICO DI MERCA TA DECEPCIONANTE

WASHINGTON—-E crecimento economico di Merca durante e promer tres lunanan di e aña aki a alcanza 2.1 porciento, cu ta menos cu mayoria di economista a spera.

E percentaje cu e Ministerio di Comercio a publica ayera na Washington, ta provisorio y lo ser coregi despues.

Na aña 1985, e Producto Nacional Bruto a aumenta cu 6.8 porciento.

E Ministerio a participa ademas cu e crecimento economico ta menos cu a ser spera y cu el a revisa e percentaje di 4.9 pa e ultimo tres lunanan di aña pasa. E percentaje a bira 4.3.

E inflacion ariba base anual lo bira 5.4 porciento pa e promer tres lunanan di e aña aki, loke ta dos bez mas tanto cu tabata e caso durante e tres ultimo lunanan di aña pasa.

NO TIN
Cont. di pag. 11

Prinses Wilhelmina School, Marelva Werleman di School di Ayo, Angelo Figueroa di Rosa College, Edmond Croes di Colegio San Hose, Karin Peterson di Filomena College, Gloria Vega di School Reina Beatrix y Melissa Kock di Maria School.

FRANCISCO
Cont. di pag. 12

ciona cu excepcion di e candidato pa presidente, ta personanan postula pa directiva di AVB mes di manera cu por mira cu di parti di e clubnan no tabata tin casi ningun interes pa postula candidatonan pa directiva di AVB ni pa e comisionnan.

E reunion general anual lo ta dia 29 di e luna aki.

SIR MICHAEL REDGRAVE A FAYECE

LONDRES—-Sir Michael Redgrave, considera como uno di e artistanan mas grandi di Inglatera na Siglo 20, a fayece ayera.

E artista a fayece un dia despues di su di 77 cumpleaños , manera a ser participa pa e institucion caminda e tabata biba durante ultimo tempo.

Redgrave a sufri durante 12 aña di e enfermedad di Parkinson.

LOKE TEMPO TA MUSTRA

Durante dia di awe por spera algun yobida .
Aunke no tin ningun disturbio den area di Caribe, aire humedo y instabil ta yega Aruba, loke por provoca awe algo di awacero.

Biento a baha poco den intensidad, durante ultimo dia y ta spera cu e lo bini na forma modera for di paribá.





PRIJS REGULAR
REBAJA CU
50 cen
DI E SIGUIENTE
PRODUCTONAN

BLACK PEPPER	2	oz.
GARLIC SALT	4	oz.
GARLIC POWDER	2½	oz.
CURRY POWDER	5	oz.
ONION POWDER	1,75	oz.
BBQ SEASONING	1	oz.





DURANTE
SOLAMENTE LUNA DI MAART



DIALUNA AWOR
Maart 25
Randy Neuman
TA na ARUBA
PA CUMPRA AUTO
L.G.SMITH BLVD.
banda di Carib Motors



30% di DESCUENTO: ariba tur SET di LAKENS y SLOPIE
decor
home fashions
STEENWEG 14
25%
ariba un surtido grandi di Serbette y Bedsprei.
10%
ariba Tur Otro Mercancia
For di dia 22 di Maart te cu 3 APRIL !
Cu proposito di resolve tur bo necesidad di Regalo y Decoracion
Puntra pa nos LAYAWAY PLAN !

NOVELA

REY DI CONTRABANDO

CAPITULO 14

Avenida Rey Jorge tabata un bario formal y hancho y cu careda di palma sembra na cada banda. E cas no. 120 tabata relativamente nobo y tabata traha segun estilo europea. E cas tabata di dos piso y den e frent pa caya tabaa tin ocho bentana. Den e promer piso luz tabata sende. Ariba e porta di padilanti tabata tin un plaachi di koper poni cu e indicacion cu ey oficina di Aerovias Ultramodernas ta situa.

Ora cu el kier a habri e porta, diripiente esaki mes a worde habri di paden y den e vestibulo el a mira un butler bon bisti, kende silencioso a buig y a dune'le un señal pa pasa padilanti. Parce manera un cos cu nan tabata spere'le. Y despues, sin papia nada e butler a cana su dilanti bay den un cuarto cu tabata parce un atesala, pero toch, pa un antesala, e apartamento tabata demasiado luhoso cu mueblenan fini y un tapijt costoso ariba e vloer.

Dan tabata sabi kico ta nifica sorto di obhetonan costoso asina den un cas na Manila, specialmente den e temponan di awor despues di guera, pero el a dicidi di laga su conclusionnan pa despues.

E butler a indica Dan cu un movecion modesto pa e sinta spera un momento mas y despues el a sali laga e aviador so.

Tabata keto den e cas grandi y den e cuarto unda Dan tabata sinta, tabata tin un ventilador grandi cu tabata haci un zonido suave y monotono; apesar cu e bentana di e cuarto tur tabata sera, toch tabata tin un temperatura agradable.

Coolidge a cay sinta cu su lomba pa algun porta hancho sera, ora el a drenta. El a spera cu un sentimento di fastidio y impaciencia te ora cu e persona misterioso cu tabata desea di tin un entrevista cu ne haya e momento oportuno pa ricibie'le.

El no tabata mester di warda mucho. Apenas cinco minuut despues cu e sirbiente a lage'le, el a sinti e porta habri suavemente su tras. Un biento frio a pasa den cabeynan, y a avise'le cu un hende a drenta den e cuarto.

E tabata tin masha tanto deseo pa draai waak kende a drenta. Pero, el a dicidi pa comporta su mes cu mas tanto indiferencia posible, pa no laga e persona cu a drenta mira cu el tabata warda e entrevista cu mucho interes. Despues di zonidonan di e porta cu a habri y bolbe sera, tabata manera cu un silencio misterioso tabata reina tras di su lomba, el no tabata tende ningun paso di hende — nada! Ya el a cuminza duda cu podiser lo el a equivoca su mes, y cu en realidad ningun hende lo a drenta. Diripiente el a tende halamento di rosea, y el a sinti un sensacion straño tras di su garganta y un momento el a pasa ariba Fen cu su chasconan tocante spirto. E persona cu tabata su tras lo mester ta para ta wak keto bay...

--Señor Dan Coolidge, si mi no ta equivoca?-- E voz inespera aki a kibra e silencio cu tabata reina den e sala. Dan Coolidge a draai wak y apenas el po a resisti un grito di sorpresa. Den e porta tabata tin un muher elegante, bisti tur na preto. Yen di confusion e aviador a lanta para. Seguramente el no a spera di topa un señorita joven asina na e entrevista.

E shimis preto largo tabata acentua su figura elegante. Cutis di su cara y brazanan tabata di mas blanco cu Coolidge a yega di mira den su bida. Su wowonan tabata grandi y preto, y tabata brilla manera spiel. Entre su lipnan cora, mitar habri, bo por a mira su dientenan blanco na fila. Den su man drechi e bunita dama tabata tin revolver decora cu piedra preciosa.

e ta continua mañan.....

CASO KELLY VS. ODUBER

ORANJESTAD(AAN)— Ayera DIARIO a logra haya copia di e Kortgeding di e caso Kelly v.s. Oduber.

Dia prome di maart, Sr Pedro Kelly a entama e sr. Oduber rectifica su declaracionnan calificando Sr. Kelly di falsificador di documentonan oficial di APA NV, manipulador of complice na falsificacion etc.

Sr. Kelly a exigi rectificacion dentro di 48 na television y 10 mil florin pa cada dia of parti di dia cu esaki no ser haci.

Sr. Nelson Oduber a bay contra esaki cu conclusion cu e exigencia di Sr. Kelly mester wordo rechaza.

Den reconvencion Sr. Oduber a exigi pa tur acusacion cu Sr. KEIly a haci den direccion di su persona, Ir. Monzon, Mr. van Krimpen y Aruba Bouw Centrum NV, wordo rectifica door di Sr. Kelly

Kelly a bay contra esaki Testigonan cu a ser tendi ariba peticion di Oduber tabata Ir. Monzon y Casper Boekhoudt.

CASO

Durante tratamento di e caso a bini dilanti e siguiente hechonan y circumstancianan cu por a ser acepta.

Den reunion di Eilandraad Kelly como miembro di parlamento a trece dilanti un oferta por escrito di dia 12 di december di Aruba Bouw Centrum, dirigi na ir, Monzon den su calidad como arquitecto di APA.

Sr. Kelly a presenta den Eilandsraad un fotocopia di e oferta cu abao e inicialnan Cvk/mc.

Kelly a declara cu e fotocopia a ser haya den su brievenbus y no ta na altura kende lo a pone nan eyden.

E no a investiga esaki tampoco y no a busca mas informacion na APA ni otro caminda encuanto e contenido.

Den Parlamento Kelly a a trece dilanti:

"E carta ta drenta APA dia 13 di december 1984 unda e director ta pone su paraaf "accoord na overleg met heer Oduber". Kiermeen cu aki heer Oduber, Sr. Nelson Oduber, ta completamente na altura di loke a sosode. Reparatiekosten 24 mil florin anto e opdracht ta wordo duna pa 36.950 florin. Pues Sr. Presidente nos por ripara y puntra kico ta sosodiendo den APA..Awor.. .....", y asina a sigui den corte lesamento di tur locual Sr. Kelly a trece dilanti e dia ey mustrando cu cierto manipulacion por a tuma lugar di cual Sr. Oduber lo ta na altu-

Sigui lesa pg. 15

PROVECHA

OFERTA ESPECIAL

DI

Continental



VALID UNTIL APRIL 5, 1985

MOTOR CYCLE TYRES

120/90 Hib	55,00	325 x 18	37,80
250 x 17	29,00	350x18 Reinf.	45,00
300x17 Reinf.	45,00	400 H 18	54,00
250 x 18	25,00	350 H 19	49,00
275 x 18	27,00	400 x 19	45,00

PASSENGER CAR TYRES (RADIAL)

145 SR 10	45,00	175/70 SR 13	69,00
125 SR 12	36,75	145 SR 14	55,00
135 SR 12	46,00	165 SR 14	69,00
155 SR 12	59,00	185 SR 14	87,00
135 SR 13	45,00	185/70 SR 14	95,00
145 SR 13	49,00	205/60 VR 15	135,00
155 SR 13	59,00	155 SR 15	74,00
165 SR 13	62,00	700x14(Cross-ply)	95,00
165/70 SR 13	65,00		

INDUSTRIAL TYRES

500 x 8 8 PR	50,00
600 x 9 10 PR	85,00
700 x 12 12 PR	119,00

MARTIJN TRADING CO.Ltd.

Italiestraat 1 Tel: 21492 - 21493

radio carina

TUR ATARDI DI DIALUNA PA DIAVIERNA DI 5or PA 7or

E Programa di tur Estilo

SINTONIA ABSOLUTO DEN 85

JOHNNY'S GOLDIES

SOCIAL


VANCHI HENRIQUEZ ta cumpli aña awe y ta ricibi masha pabien di su papi y mami, amigito y amigitanan, demas familia y di DIARIO.


MARIELA cu awe ta di fiesta ta ricibi ariba dia di su cumpleaños masha pabien di su mamai y tata di tata , pepe, omonan, demas familia y di DIARIO.

Dra.J.L.

BERMUDEZ-VOS

dokter di cas

ora di consulta:
dialuna—diabierna—10.00-11.00
17.00 - 18.00'or of segun cita

PITASTRAAT 2 C
Tel. 24411

PARTICIPACION

Entrante april 1, 1985
K. VIEIRA, docter di cas

Lo uni su mes cu e wardanan di e siguiente docternan di cas
CHEUNG TROMP
DE CUBA WESTRATE
PONSE ZAANDAM

Entrante 1 di april 1985 e patientnan di Dr. VIEIRA pa casonan di emergencia por acudi na:
CENTRO MEDICO SAN NICOLAS
Telefoon 48833.

LIPSTICK DISCO

TA PRESENTA

Diabierna 22 maart cuminsando for di 10 p.m.
cu e Famoso banda "TIME"
Entrada unicamente Fls.10,- p/p

Diasabra 23 maart FAMILY NIGHT
Entrada GRATIS.
Happy Hour 10 p.m. pa 11 p.m.

Diadomingo 24 maart
Teenagers Night
for di 6 p.m. Entrada FREE

CASO KELLY

Cont. di pag. 14

ra di dje.

Den e mes reunion a ser determina cu e oferte original cu Diputado Oduber a presenta no tin e inicialnan CvK/mc ariba, cual inicialnan ta aparece si ariba e carta di dia 18 di december di director di APA Mr. C. van Krimpen na Aruba Bouw Centrum.

Den telenoticias dia 21 di februari, diputado Oduber a contesta preguntanan haci di e reportera di Tele Aruba den cual e ta bisa entre otro:"awor aki e (sr. Kelly) ta falsificador e ta e manipulador. Awe e ta falsifica documentonan oficial di APA, e ta e autor intelectual di e falsificacion, e tin cu bisa ken a yude falsifica, un biaha mas pa mi e ta un manipulador un falsificador;"

E palabranan aki Sr. Kelly a haya cu ta insultativo pa su persona y pesey a exigi rectificacion.

Den reconvencion Oduber ta exigi pa Kelly hala atras cu acusacionnan. Juez a mustra tambe cu ta importante finalmente pa mustra cu Sres Kelly y Oduber ta contrincantenan politico.

JUICIO

Juez a haya basa ariba tur locual a ser treci dilanti cu e copia cu Kelly a presenta den Eilandsraad y a papia ariba ta un copia no autentico den sentido cu e no ta cuadra cu e original cu a ser presenta door di Diputado Oduber.

No por a determina si e fotocopia a ser haci un documento falsifica intencionalmente.

No por bisa tampoco cu Kelly a haci pregunta solamente den e reunion di Eilandsraad relaciona cu e copia cu e tabata tin.

El a haci acusacionnan serio na direccion di director di APA, acusacionnan di algo cu no por ser califica otro cu corupcion. El a haci tur esaki sin aparentemente haci un investitacion di e documento cu el a presenta.

E acusacionnan aki ta dirigi tambe casi no indirectamente ariba Sr. Oduber cu tabata president Comissaris di APA y Aruba Bouw Centrum, y menos ainda contra Ir. Monzon.

Despues cu a resulta cu e original no tabata tin e incialnan menciona, Kel-Kelly casi of no a hala atras su acusacionnan.

E manera cu Kelly a actua a pone cu Oduber cu tur derecho a sinti su mes insulta. E manera di actua di Kelly pa e motibonan aki mester ser considera di ta inhusto contra Oduber.

Sr. Oduber den su posicion como diputado y tambe como politico ta reacciona justo ariba actitud di Sr. Kelly. Segun e notulennan presenta el a haci esaki tambe den Parlamento.

E reaccion di Oduber den Telenoticias, juez a haya cu a bay di mas. E ta bisa cu na su turno Oduber a lanza acusacionnan serio den direccion di Kelly, cualnan ta indica cu Kelly lo a haci su mes culpabel na falsificacion di documentonan.

Kelly a haci uso di e fotocopia na un manera sensurable, pero awor cu Oduber a entrega keho na Fiscal , esaki lo mester trata e asunto aki.

Den e stadium aki Oduber por a haya justamente cu Kelly a haci uso na un manera castigabel di e fotocopia, pero esaki tin su caminda pa wordo investiga y no anuncia via pantalla na un publico indudablemente grandi sin cu tabata tin prueba paloable cu Kelly lo a comete un que otro.

Cu su actitud Oduber tambe a actua inhusto contra Kelly, juez a conclui.

Ta ser mustra cu Kelly a causa un gran parti di e actitud di Oduber den sentido e tambe tin culpa den e confrontacion entre e partidonan.

Basa ariba tur esaki, ta incorecto y desproporciona pa exigi di Oduber un rectificacion na satisfaccion di Kelly.

Bao di e hechonan y circumstancianan, esaki ta bay mucho leeuw di manera cu e exigencia aki ta ser rechaza. Pa un parti Kelly mes tin culpa di e actitud di Oduber.

Den reconvencion primeramente ta di importancia cu Oduber tin derecho pa actua pa su mes so, no pa Sr. van Krimpen , Ir. Monzon, of Aruba Bouw Centrum. Ta ser rechaza e exigencia di dje pa Kelly haci rectificacion y e mester mustra ta unda palabranan di Kelly a mishi cune y den cual sentido e rectificacion mester tuma lugar.

Mas aleeuw Juez a haya , mirando e decision den convencion, cu no ta adecuado pa exigi di Kelly un rectificacion den ki forma cu ta, determina pa juez, na satisfaccion di Oduber, despues cu Oduber mes a reacciona na un manera no permisibel ariba actitud di Kelly.

Basa ariba tur esaki, e dos exigencianan ta ser rechaza y cada un di e partidonan lo mester carga propio gastonan di e kortgeding aki.

E decision den convencion ta cu e exigencia di Kelly ta ser rechaza y e decision den re-convencion ta cu e exigencia pa rectificacion di parti di e diputado tambe ta ser rechaza.

Cada partido ta cubri nan propio gasto, den e caso aki.

KELLY

Den declaracion na DIARIO ayera Sr. Kelly a duna di conoce cu dia di e reunion, na un momento di suspension, Sr. Gus Genser y e diputado a duna splicacion den Parlamento den presencia di Presidente di Parlamento, Secretario di Parlamento, Sres, Engelbrecht, Eman, su persona y algun otro mas, con e error a ser cometi na APA Nv na momento cu fotocopia a ser traha y cu eroneamente e inicialnan a aparece ariba e fotocopia, pero cu Sr. Oduber ta duna e impresion cu ta su persona (Kelly) a saca e fotocopia y intencionalmente cu e inicialnan ariba dje.

POLIS

COMUNICACION A KIBRA CU BOTO DEN PROBLEMA

ORANJESTAD(AAN)– Pazuid di Aruba diaranzon anochi tabata tin señalnan di luz cu por a ser mira for di costa.

Polisnan di Lago a nota esaki y tambe militarnan di Savaneta Kamp.

APA NV a ser poni na altura di e flairnan cu a ser mira, y e informacion cu a ser ricibi di nan ta cu nan tabata tin contacto cu un boto; pero cu e comunicacion a kibra.

Polis a sali cu remolcador di Lago pa tira un bistazo ariba lama grandi, pero a regresa sin resultado.

Otro informe cu DIARIO a logra haya despues ta indica cu un boto plat cu un velocidad halto y sin luz a pasa y tabata dificil pa averigua exactamente kico tin tras di esaki. Mientrastanto den boca di haf tabata tin un remolcador ta vigila si e boto sospechoso aki por a drenta.

Mucho mas no por a haya sa di e caso ya cu autoridadnan falta bastante material pa por actua rapido den casonan asina.

Na varios ocasion ta ser nota luznan ariba lama cu ta indica cu un boto por ta na peliger. Recienemente tabata tin e caso di e grupo di americano cu a subi tera na Grapefield despues cu nan boto a hundi, te cu un señora a fallece di ataque di curazon na tera.

Tambe tabata tin caso cu presencia di helicopter aser nota, pero pa falta di radar no por a haci nada.

Diaranzon anochi aparentemente un boto lo por tabata den problema te cu nan a manda nan señalnan via flair, pero no por a localiza nan ya cu e comunicacion cu tabata tin cu e boto a kibra.

LADRON A DRENTA PANADERIA Y HORTA ARTICULONAN PA TRAHA SANDWICH

ORANJESTAD(AAN)– E dama RC di 28 aña a presenta na recherche y a declara cu ladron a drenta den e panaderia di Dakota y a horta varios articulo.

Esakinan tabata 48 bleki di potted meat, 10 bleki di sauseishi, un paar di bleki di sardin, 25 saco cu 45 pan den nan, y tambe 5 kipashi di pan a desaparece.

Polis a keda di busca e ladron cu aparentemente kier habri negoshi di sandwich.

PA TUR BO RESERVACION pa HULANDA
ROCRO TOUR
Tel: 21433
Nos si tin lugar pa bo y na prijs Special

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon 26747

Boulevard Theatre I
TODAY at 8:15 p.m.



sci - fiction 14 yrs.

Boulevard II
TODAY
at 8:45 p.m.



THE BOOGEY MAN
war 18 yrs.

12:00 p.m.



sex-movie 18 yrs

6:00 p.m.



all ages

Principal
TODAY
at 8:30 p.m.

TAXI GIRLS

sex-movie 18 yrs.

Drive – In
TODAY
at 3:30 & 12:00 p.m.
SUNDAY at 9:00 p.m.



action 18 yrs.

hubo
Doe het zelf!
PRIJZEN ZOALS GEWOONLIJK !!!

Schaaf



10,95

VOOR AL UW KWALITEIT GEREEDSCHAP

FLORY'S
Fashion Boutique
Tin BARATILLO di ZAPATO
y nos a caba di ricibi BROEKPAK y JEANS

